

医薬品開発・承認申請・市販後業務のための【知っておきたい英単語・英語表現】

正誤表のお知らせ

2012年11月1日

ご購入いただきました 医薬品開発・承認申請・市販後業務のための【知っておきたい英単語・英語表現】（2010年2月15日発行）におきまして、以下の誤りがございました。ここに訂正させていただきますとともに、深くお詫び申し上げます。

訂正箇所	誤	正
7 ページ 左欄 破線枠下 2 行目	The adverse reaction occurred with relatively low doses of this drug.	The adverse event occurred with relatively low doses of this drug.
9 ページ 左欄 破線枠下 10 行目	大量投与が 咽頭 刺激を起す可能性があります	大量投与が 喉頭 刺激を起す可能性があります
9 ページ 左欄 破線枠下 20 行目	Intrathecal injection of penicillin G may produce arachnoiditis or severe and fetal encephalopathy.	Intrathecal injection of penicillin G may produce arachnoiditis or severe and fatal encephalopathy.
14 ページ 左欄 7 行目	健常者での 5 日間の第 1 相試験は筋注で行った。	健常者での 5 日間の第 1 相 反復投与 試験は筋注で行った。
17 ページ 右欄 3 行目	Evaluation of our situation from a final perspective is needed.	Evaluation of our situation from a financial perspective is needed.
46 ページ 左欄 青枠下 5 行目	XX was administered at single doses up to 100mg.	XX was administered in single doses up to 100mg.
47 ページ 右欄 青枠下 7 行目	QT prolongation was observed when XX was administered at multiple doses of 20mg (10mg b. i. d.) for 4 days.	QT prolongation was observed when XX was administered in multiple doses of 20mg (10mg b. i. d.) for 4 days.
103 ページ 右欄 青枠下 7 行目	開放 遇 角緑内障の診断は、	開放 隅 角緑内障の診断は、
167 ページ 左欄 青枠下 14 行目	平行 群間試験	並行 群間試験
168 ページ 右欄 14 行目	二重盲検 平行 群間試験	二重盲検 並行 群間試験
172 ページ 右欄 3 行目	PMSB Pharmaceutical and Medical Safety Bureau 医薬 安全 局 (厚生労働省)	PFSB Pharmaceutical and Food Safety Bureau 医薬 食品 局 (厚生労働省)
173 ページ 左欄 [T] 項 6 行目	tmax time-to- peak blood concentration	Tmax time-to- maximum blood concentration time-to- maximum plasma concentration time-to- maximum serum concentration